



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 18 de SEPTIEMBRE de 2025

Señores/Dear

CARGOJET AIRWAYS LTD.

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/491/2025**Nombre o razón social del operador:** CARGOJET AIRWAYS LTD.**Operator name:****Dirección comercial teléfono/email:** 2281 NORTH SHERIDAN WAY, ONTARIO, CANADA T:+19055017373 E: OJAVED@cargojet.com**Commercial address, telephone/email:** /CONT: CONSORCIO AVIATION SRL, T:+595981193003,

E:FLTOPS@CONSORCIOAVIATION.COM

Tipo de aeronave(s): B752 (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA
Aircraft Type: DE CADA AERONAVE 09:00 HRS) **Nacionalidad:** CANADÁ
Country of origin:**Matrícula(s):** CFLAJ, CFKcj, CFKAj, CFCJF, CGCJB, CFACJ, CGAJU, CFCJP, CGTCJ, CFLPA, CGCJS, CFFPA,
Registration: CGCJY, CGJCT, CFGKJ**Peso (MTOW):** 250.000 LB.
Weight(MTOW):**Fecha de sobrevuelo:** De: 12 Oct 2025 **Al:** 19 Oct 2025
Overflight date (UTC Time): From: _____ to: _____**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** MANAUS (SBEG), MONTEVIDEO (SUMU)
Last airport before overflying Bolivia:**Aeropuerto de destino:** MONTEVIDEO (SUMU), MANAUS (SBEG)
Destination airport:**Aeropuerto alterno:** _____
Alternate airport:**Objeto de Vuelo:** TRANSPORTE DE CARGA .
Flight object:**Ruta:** SBEG/SUMU, SUMU/SBEG AWY: UM402/ UL216 O APROBADAS X ATS, EET: 04:50 HRS. PUNTO DE INGRESO
Route: Y SALIDA FIR SLLP: UBKAB/SIDAK, SIDAK/ARMUK O APROBADOS X ATS.**Observaciones:** LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LA OPERACIÓN CONTEMPLADA EN LA PRESENTE (PLANIFICACIÓN,
Remarks: DESPACHO, EJECUCIÓN) ES PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.**Original firmado por / Original signed by:**
Lic. Carlos Huascan Iporra Torrico
SE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES AL
Instituto General de Aeronáutica Civil

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1479

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 18 de SEPTIEMBRE de 2025

Señores/Dear

DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internaciona Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/491/2025**Nombre o razón social del operador:** CARGOJET AIRWAYS LTD.**Operator name:****Dirección comercial teléfono/email:** 2281 NORTH SHERIDAN WAY, ONTARIO, CANADA T:+19055017373 E: OJAVED@cargojet.com**Commercial address, telephone/email:** /CONT: CONSORCIO AVIATION SRL, T:+595981193003,

E:FLTOPS@CONSORCIOAVIATION.COM

Tipo de aeronave(s): B752 (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA
Aircraft Type: DE CADA AERONAVE 09:00 HRS) **Nacionalidad:** CANADÁ
Country of origin:**Matrícula(s):** CFLAJ, CFKcj, CFKAj, CFCJF, CGCJB, CFACJ, CGAJU, CFCJP, CGTCJ, CFLPA, CGCJS, CFFPA,
Registration: CGCJY, CGJCT, CFGKJ**Peso (MTOW):** 250.000 LB.
Weight(MTOW):**Fecha de sobrevuelo:** De: 12 Oct 2025 **Al:** 19 Oct 2025
Overflight date (UTC Time): From: _____ to: _____**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** MANAUS (SBEG), MONTEVIDEO (SUMU)
Last airport before overflying Bolivia:**Aeropuerto de destino:** MONTEVIDEO (SUMU), MANAUS (SBEG)
Destination airport:**Aeropuerto alterno:** _____
Alternate airport:**Objeto de Vuelo:** TRANSPORTE DE CARGA .
Flight object:**Ruta:** SBEG/SUMU, SUMU/SBEG AWY: UM402/ UL216 O APROBADAS X ATS, EET: 04:50 HRS. PUNTO DE INGRESO
Route: Y SALIDA FIR SLLP: UBKAB/SIDAK, SIDAK/ARMUK O APROBADOS X ATS.**Observaciones:** LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LA OPERACIÓN CONTEMPLADA EN LA PRESENTE (PLANIFICACIÓN,
Remarks: DESPACHO, EJECUCIÓN) ES PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.*Original firmado por / Original signed by:**Lic. Carlos Huascan Iporra Torrico
SE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES AL
Instituto General de Aeronáutica Civil*

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1479

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



La Paz, 18 de SEPTIEMBRE de 2025

Señores/Dear

NAABOL - CENTRO CONTROL DE AREA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internaciona Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/491/2025**Nombre o razón social del operador:** CARGOJET AIRWAYS LTD.**Operator name:****Dirección comercial teléfono/email:** 2281 NORTH SHERIDAN WAY, ONTARIO, CANADA T:+19055017373 E: OJAVED@cargojet.com**Commercial address, telephone/email:** /CONT: CONSORCIO AVIATION SRL, T:+595981193003,

E:FLTOPS@CONSORCIOAVIATION.COM

Tipo de aeronave(s): B752 (AUTONOMÍA MÁXIMA DECLARADA
Aircraft Type: DE CADA AERONAVE 09:00 HRS) **Nacionalidad:** CANADÁ
Country of origin:**Matrícula(s):** CFLAJ, CFKcj, CFKAj, CFCJF, CGCJB, CFACJ, CGAJU, CFCJP, CGTCJ, CFLPA, CGCJS, CFFPA,
Registration: CGCJY, CGJCT, CFGKJ**Peso (MTOW):** 250.000 LB.
Weight(MTOW):**Fecha de sobrevuelo:** De: 12 Oct 2025 **Al:** 19 Oct 2025
Overflight date (UTC Time): From: _____ to: _____**Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:** MANAUS (SBEG), MONTEVIDEO (SUMU)
Last airport before overflying Bolivia:**Aeropuerto de destino:** MONTEVIDEO (SUMU), MANAUS (SBEG)
Destination airport:**Aeropuerto alterno:** _____
Alternate airport:**Objeto de Vuelo:** TRANSPORTE DE CARGA .
Flight object:**Ruta:** SBEG/SUMU, SUMU/SBEG AWY: UM402/ UL216 O APROBADAS X ATS, EET: 04:50 HRS. PUNTO DE INGRESO
Route: Y SALIDA FIR SLLP: UBKAB/SIDAK, SIDAK/ARMUK O APROBADOS X ATS.**Observaciones:** LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LA OPERACIÓN CONTEMPLADA EN LA PRESENTE (PLANIFICACIÓN,
Remarks: DESPACHO, EJECUCIÓN) ES PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.**Original firmado por / Original signed by:**
Lic. Carlos Huascan Iporra Torrico
SE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES AL
DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:**

Nro. Reg. Sol.: 1479

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.